叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 黑板时钟(the Blackboard Clock) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

黑板时钟(The blackboard clock)
第1/1页

[dɪ'vaɪs] ['sɪəriːz] , [nəʊ] . [wʌn] .
Device Series , No . 1 .
设备 系列 , 不 . 1 .

设备系列，第 1 号。

[ðə; ði]
THE
这

这

['blækbɔːd] [klɒk] ,
BLACKBOARD CLOCK ,
黑板 钟 ,

黑板时钟

[dɪ'vaɪs]
Device
设备

设备

[desk] [bʊk] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['praɪməri] ['tiːtʃə(r)] ,
Desk Book For The Primary Teacher ,
桌子 书 为了 这 基本的 老师 ,

小学教师桌面手册

[fɔː(r); fə(r)] ['tiːtʃɪŋ] ['pjuːp(ə)lz][ɪn] [fɜːst] [jɪə(r)][ænd; ənd] ['kɪndəgɑːt(ə)n] [g'reɪdz] [haʊ] [tuː; tə] [tel] [ðə; ði]
For teaching pupils in First Year and Kindergarten Grades how to tell the
为了 教学 学生 在 第一的 年 和 幼儿园 成绩 如何 到 告诉 这
[taɪm] [ɒv; əv] [deɪ] [baɪ][ðə; ði] [klɒk] ,
time of day by the clock ,
时间 的 天 经过 这 钟 ,

用于教一年级和幼儿园小朋友如何通过时钟辨别时间，

[ænd; ənd] [taɪm] [drɪl] .
And Time Drill .
和 时间 钻头 .

还有时间演练。

[baɪ]
BY
经过

经过

['iːvə] ['ɔːldrɪtʃ] .
EVA ALDRICH .
EVA 奥尔德里奇 .

伊娃·奥尔德里奇。

['kɒpiraɪt] , - ,
Copyright , 1892 ,
版权 , - ,

版权所有，1892年

[baɪ]
by
经过

经过

['i:və] ['ɔ:ldrɪtʃ] .
EVA ALDRICH .
EVA 奥尔德里奇 .

伊娃·奥尔德里奇。

['neɪtʃə(r)][ɪz][ðə; ði]['əʊnli] ['pɜ:fɪkt] ['ti:tʃə(r)] .
Nature is the only Perfect Teacher .
自然 是 这 仅有的 完美的 老师 .

大自然是唯一完美的老师。

[hi:; hi][ə'ləʊn] [sək'si:dz] [ɪn][ðə; ði][ɑ:t] [hu:] [f'ɒləʊz] [hɜ:(r); hə(r)] [pɹ'i:sɛpts] .
He alone succeeds in the art who follows Her precepts .
他 独自的 成功 在 这 艺术 WHO 跟随 她 戒律 .

只有遵循她的教诲的人才能在艺术上取得成功。

[haʊ] [tu:; tə] [meɪk] [ðə; ði] ['blækbɔ:d] [klɒk] .
HOW TO MAKE THE BLACKBOARD CLOCK .
如何 到 制作 这 黑板 钟 .

如何制作黑板钟。

[drɔ:] [ə; eɪ]['sɜ:k(ə)l] , [ə'baʊt][ə; eɪ] [fʊt] [ɪn][daɪ'æmɪtə(r)] , [ɒn][ðə; ði] ['blækbɔ:d] ,
Draw a circle , about a foot in diameter , on the blackboard ,
画 一个 圆圈 , 关于 一个 脚 在 直径 , 在 这 黑板 ,

在黑板上画一个直径约一英尺的圆。

[ɪn][ə; eɪ] [kən'vi:niənt] [pleɪs] [weə(r)] [ˌaɪ 'ti:] [meɪ] [rɪ'meɪn] .
in a convenient place where it may remain .
在 一个 方便的 地方 在哪里 它 可能 保持 .

放在一个方便存放的地方。

[pleɪs] [ə; eɪ] [dɒt] [ɪn][ðə; ði]['sentə(r)] .
Place a dot in the center .
地方 一个 点 在 这 中心 .

在中心点上画一个点。

[ˌɪn'saɪd][ðə; ði]['sɜ:k(ə)l] [pleɪs] [ðə; ði] ['fɪgəz] ,
Inside the circle place the figures ,
里面 这 圆圈 地方 这 数据 ,

在圆圈内放置数字，

['aʊə(r)][ænd; ənd] ['mɪnɪt] [mɑ:rks][æz; əz][ju:; jʊ][hæv; həv][ðem; ðəm][ɒn][ðə; ði] [feɪs] [ɒv; əv][jɔ:(r); jə(r)]
hour and minute marks as you have them on the face of your
小时 和 分钟 标记 作为 你 有 他们 在 这 脸 的 你的
[wɒtʃ] [ɔ:(r)] [klɒk] .
watch or clock .
手表 或者 钟 .

就像你手表或钟表表盘上的时标和分标一样。

[ɪf] [ðə; ði] [klɒk] [ɪz][tu:; tə][bi:; bi] [meɪd] [ɒn][ə; eɪ] ['wʊdn] ['blækbɔ:d] [ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [bi:; bi][best][tu:; tə]
If the clock is to be made on a wooden blackboard it will be best to
如果 这 钟 是 到 是 制成 在 一个 木制的 黑板 它 将要 是 最好的 到
[hæv; həv][slɪps] [kʌt] [frɒm; frəm][tɪn][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði]['aʊə(r)][ænd; ənd] ['mɪnɪt] [hændz] ,
have slips cut from tin for the hour and minute hands ,
有 滑倒 切 从 锡 为了 这 小时 和 分钟 双手 ,

如果要在木制黑板上制作时钟，最好用锡片剪成条状作为时针和分针。

[ænd; ənd] ['fɑ:sənd] [tu:; tə][ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [feɪs] [wɪð] [ə; eɪ]['slendə(r)] [skru:] ;
and fastened to the center of the face with a slender screw ;
和 系紧 到 这 中心 的 这 脸 和 一个 苗条 拧紧 ;

并用细长的螺丝固定在面罩中央；

[bʌt; bət] [ɪf] [ðə; ði] [bɔːd] [ɪz][ɒv; əv][hɑːd] ['fɪnɪʃ] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [skruː] [ɒv; əv]['eni][kaɪnd] [wɪl] [nɒt]

but	if	the	board	is	of	hard	finish	,	and	a	screw	of	any	kind	will	not
但	如果	这	木板	是	的	难的	结束	,	和	一个	拧紧	的	任何	种类	将要	不是

['ɑːnsə(r)] ,

answer	,
回答	,

但如果板材表面坚硬，任何类型的螺丝都无法拧紧。

[ðə; ði][nekst][best][plæn] [wɪl] [biː; bi][tuː; tə][kʌt][ðə; ði][hændz][frɒm; frəm][hɑːd] ,

the	next	best	plan	will	be	to	cut	the	hands	from	hard	,
这	下一个	最好的	计划	将要	是	到	切	这	双手	从	难的	,

次优方案是从坚硬的地方砍掉双手。

[waɪt] ['peɪstbɔːd] [ænd; ənd]['fɑːs(ə)n][ðem; ðəm][ɪn] [pleɪs] [baɪ] [miːnz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [lɒŋ] [pɪn] ,

white	pasteboard	and	fasten	them	in	place	by	means	of	a	long	pin	,
白色的	纸板	和	系	他们	在	地方	经过	方法	的	一个	长的	别针	,

用白色硬纸板，并用长钉固定到位。

['juːzɪŋ][ə; eɪ][hɑːd] [piːs] [ɒv; əv] ['peɪstbɔːd] , [kʌt] [raʊnd] , [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['wɒʃə(r)] .

using	a	hard	piece	of	pasteboard	,	cut	round	,	for	a	washer	.
使用	一个	难的	片	的	纸板	,	切	圆形的	,	为了	一个	垫圈	.

使用一块圆形硬纸板作为垫圈。

['eksəsaɪz][keə(r)][tuː; tə][hæv; həv][ðə; ði] ['mɪnɪt] [hænd] [lɒŋ] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [riːtʃ] [ɪg'zæktli][tuː; tə][ðə; ði]

Exercise	care	to	have	the	minute	hand	long	enough	to	reach	exactly	to	the
锻炼	关心	到	有	这	分钟	手	长的	足够的	到	抵达	确切地	到	这

['mɪnɪt] ['speɪsɪz] ,

minute	spaces	,
分钟	空间	,

注意确保分针足够长，能够准确指向分钟刻度。

[ænd; ənd][ðə; ði]['aʊə(r)][hænd][tuː; tə][ðə; ði]['aʊə(r)] ['fɪgəz] ['əʊnli] .

and	the	hour	hand	to	the	hour	figures	only	.
和	这	小时	手	到	这	小时	数据	仅有的	.

时针只指向整点数字。

[ðə; ði] [klɒk] [ɪz] [ðʌs] [meɪd] ['redi] [fɔː(r); fə(r)][juːz] ,

The	clock	is	thus	made	ready	for	use	,
这	钟	是	因此	制成	准备好	为了	使用	,

这样，时钟就可以使用了。

[ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [meɪd] [mɔː(r)] [ə'træktɪv] [baɪ] ['drɔːɪŋ] [laɪnz] [ˌreprɪ'zentɪŋ] [ə; eɪ] [keɪs] [ə'baʊt]

though	it	will	be	made	more	attractive	by	drawing	lines	representing	a	case	about
尽管	它	将要	是	制成	更多的	吸引人的	经过	绘画	线条	代表	一个	案件	关于

[ðə; ði] [feɪs] [ɪn] ['kʌləd] ['kreɪən] .

the	face	in	colored	crayon	.
这	脸	在	有色	蜡笔	.

虽然用彩色蜡笔在脸上画线来表示一个案例会让它更具吸引力。

[ə; eɪ] [smuːð] [bɔːd] ['hævɪŋ] [ðə; ði][daɪ'menʃ(ə)nz][ɒv; əv] [twelv] [baɪ] ['twenti] ['ɪntʃɪz] , [ɔː(r)] [ˌðeərə'baʊt]

A	smooth	board	having	the	dimensions	of	twelve	by	twenty	inches	,	or	thereabout
一个	光滑的	木板	拥有	这	方面	的	十二	经过	二十	英寸	,	或者	大约

,

,

,

一块光滑的木板，尺寸约为十二英寸乘二十英寸。

[meɪ] [biː; bi] ['peɪntɪd] [ænd; ənd] [prɪ'peəd] [tuː; tə] [ˌreprɪ'zent] [ə; eɪ] [klɒk] .

may	be	painted	and	prepared	to	represent	a	clock	.
可能	是	绘	和	准备	到	代表	一个	钟	.

可以涂上油漆，制成钟表的形状。

[æn; ən][əʊld] [klɒk] [wɪð] [ə; eɪ] [wɔ:n] [aʊt] ['mu:vmənt] ['ɑ:nsəz] [stɪl] ['betə(r)][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['pɜ:pəs]

An	old	clock	with	a	worn	out	movement	answers	still	better	for	the	purpose
一个	老的	钟	和	一个	磨损	出去	移动	答案	仍然	更好的	为了	这	目的

[ðæn; ðən][ðə; ði] ['blækbɔ:d] [klɒk] .

than	the	blackboard	clock	.
比	这	黑板	钟	.

即使是机芯磨损严重的旧钟，也比黑板钟更适合用来计时。

[ti:tʃ] [ðə; ði]['pju:p(ə)lz] [haʊ] [tu:; tə] [tel] [ðə; ði] [taɪm] .

TEACH	THE	PUPILS	HOW	TO	TELL	THE	TIME	.
教	这	学生	如何	到	告诉	这	时间	.

教学生们如何看时间。

[fɜ:st] , — [ti:tʃ] [ðə; ði]['pju:p(ə)lz][tu:; tə] [kaʊnt] [tu:; tə]['sɪksti] .

First	,	—	Teach	the	pupils	to	count	to	sixty	.
第一的	,	—	教	这	学生	到	数数	到	六十	.

首先，教学生们数到六十。

[dɪ'veləp] [ðə; ði][aɪ'dɪə][ɒv; əv] ,

Develop	the	idea	of	,
发展	这	主意	的	,

发展以下想法：

[ænd; ənd] [ti:tʃ] [ðə; ði]['pju:p(ə)lz][tu:; tə] [raɪt] [ðə; ði]['rəʊmən][ænd; ənd]['ærəbɪk] ['nʌmbəz] [tu:; tə] [twelv]

and	teach	the	pupils	to	write	the	Roman	and	Arabic	numbers	to	twelve
和	教	这	学生	到	写	这	罗马	和	阿拉伯	数字	到	十二

[ɪn'klu:sɪv] .

inclusive	.
包容性	.

并教学生书写12以内的罗马数字和阿拉伯数字。

[ti:tʃ] [ðə; ði]['pju:p(ə)lz] [ðæt] ['sɪksti] ['mɪnɪts] [meɪk] [æn; ən]['aʊə(r)] .

Teach	the	pupils	that	sixty	minutes	make	an	hour	.
教	这	学生	那	六十	分钟	制作	一个	小时	.

告诉学生们，六十分钟等于一个小时。

[rɪ'vju:] [baɪ]['keəf(ə)l] ['kwestʃənɪŋ] [ðæt] [wɪtʃ] [wɒz; wəz] [dʌn] [æt; ət] ['pri:viəs] ['eksəsaɪzɪz] .

Review	by	careful	questioning	that	which	was	done	at	previous	exercises	.
审查	经过	小心	提问	那	哪个	曾是	完毕	在	以前的	练习	.

通过仔细提问来回顾之前练习中所做的工作。

[dɪ'veləp] [ɔ:l][aɪ'diəz][æz; əz][fɑ:(r)][æz; əz]['pɒsəb(ə)l][baɪ] ['kwestʃənɪŋ] [ðə; ði]['pju:p(ə)lz] .

Develop	all	ideas	as	far	as	possible	by	questioning	the	pupils	.
发展	全部	想法	作为	远的	作为	可能的	经过	提问	这	学生	.

通过向学生提问，尽可能地拓展所有想法。

[tel] [ðə; ði]['pju:p(ə)lz] [ðæt] :

Tell	the	Pupils	That	:
告诉	这	学生	那	:

告诉学生们：

[ðə; ði]['lɪt(ə)l]['speɪsɪz] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [feɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [klɒk] [ɑ:(r); ə(r)] [nemd] ['mɪnɪts] .

The	little	spaces	around	the	face	of	the	clock	are	named	minutes	.
这	小的	空间	大约	这	脸	的	这	钟	是	命名	分钟	.

钟面上的小格子代表分钟。

[ðə; ði][bɪg][hænd][ɪz][ðə; ði] ['mɪnɪt] [hænd][ænd; ənd][ˌaɪ 'ti:] [kaʊnts] [ðə; ði] ['mɪnɪts] .

The	big	hand	is	the	minute	hand	and	it	counts	the	minutes	.
这	大的	手	是	这	分钟	手	和	它	计数	这	分钟	.

大指针是分针，用来计数分钟。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)]['sɪksti]['lɪt(ə)l] ['mɪnɪts] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [feɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [klɒk] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['mɪnɪt]

There	are	sixty	little	minutes	around	the	face	of	the	clock	which	the	minute
那里	是	六十	小的	分钟	大约	这	脸	的	这	钟	哪个	这	分钟

[hænd][hæz; həz][tuː; tə] [kaʊnt] .

hand	has	to	count	.
手	有	到	数数	.

钟面上有六十个小分钟刻度，分针要用来计数。

[ðə; ði] ['fɪgəz] [ɑː(r); ə(r)] [nemd] ['aʊəz] .

The	figures	are	named	hours	.
这	数据	是	命名	小时	.

这些数字以小时为单位。

[ðə; ði]['lɪt(ə)l][hænd][ɪz][ðə; ði]['aʊə(r)][hænd][ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [pɔɪnts] [aʊt][ðə; ði] ['aʊəz] .

The	little	hand	is	the	hour	hand	and	it	points	out	the	hours	.
这	小的	手	是	这	小时	手	和	它	积分	出去	这	小时	.

小指针是时针，它指示时间。

[ðə; ði] ['mɪnɪt] [hænd] ['riːtʃɪz] [klɪə(r)][tuː; tə][ðə; ði] ['mɪnɪts] , [ænd; ənd][ðə; ði]['aʊə(r)][hænd] ['tʌtʃɪz]

The	minute	hand	reaches	clear	to	the	minutes	,	and	the	hour	hand	touches
这	分钟	手	到达	清除	到	这	分钟	,	和	这	小时	手	触摸

['əʊnli][ðə; ði] ['aʊəz] .

only	the	hours	.
仅有的	这	小时	.

分针完全指向分钟，而时针只指向小时。

[tiːtʃ] [ðə; ði]['aʊə(r)] .

Teach	The	Hour	.
教	这	小时	.

教授一小时课程。

[wen] [ðə; ði]['aʊə(r)][hænd] [pɔɪnts] [tuː; tə]['fɪgə(r)][wʌn] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz][wʌn] [ə'klɑːk] .

When	the	hour	hand	points	to	figure	1	,	it	is	one	o'clock	.
什么时候	这	小时	手	积分	到	数字	1	,	它	是	一	点钟	.

当时针指向数字 1 时，就是一点钟。

[wen] [ðə; ði]['aʊə(r)][hænd] [pɔɪnts] [tuː; tə]['fɪgə(r)][ˌtuː'tuː] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [tuː] [ə'klɑːk] .

When	the	hour	hand	points	to	figure	2	,	it	is	two	o'clock	.
什么时候	这	小时	手	积分	到	数字	2	,	它	是	二	点钟	.

当时针指向数字 2 时，就是两点钟方向。

[wen] [ðə; ði]['aʊə(r)][hænd] [pɔɪnts] [tuː; tə]['fɪgə(r)][θriː] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [θriː] [ə'klɑːk] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

When	the	hour	hand	points	to	figure	3	,	it	is	three	o'clock	,	etc	.
什么时候	这	小时	手	积分	到	数字	3	,	它	是	三	点钟	,	ETC	.

当时针指向数字 3 时，就是三点钟方向，以此类推。

[twelv] [ɪz][ðə; ði] [həʊm] ['aʊə(r)] .

Twelve	is	the	home	hour	.
十二	是	这	家	小时	.

十二点是下班时间。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [weə(r)] [ðə; ði] [tuː] [hændz][lɪv; laɪv] , [jet] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['ɔːlweɪz] ['gəʊɪŋ] .

It	is	where	the	two	hands	live	,	yet	they	are	always	going	.
它	是	在哪里	这	二	双手	居住	,	然而	他们	是	总是	去	.

那是两只手居住的地方，但它们却总是四处走动。

[ðeɪ] ['nevə(r)][gəʊ] ['bækwəd] .

They	never	go	backward	.
他们	绝不	去	落后	.

他们从不后退。

[ðeɪ] ['ɔ:lweɪz] [stɑ:t] [ə'weɪ] [frɒm; frəm] [həʊm] [ænd; ənd] [gəʊ] [ə'raʊnd] [bæk] [həʊm] [ə'gen] .

They	**always**	**start**	**away**	**from**	**home**	**and**	**go**	**around**	**back**	**home**	**again**	**.**
他们	总是	开始	离开	从	家	和	去	大约	后退	家	再次	.

他们总是从外地出发，然后绕道回家。

[ðeɪ] ['ɔ:lweɪz] [get] [həʊm] [tə'geðə(r)] [æt; ət] ['dɪnə(r)] [taɪm] , [ðæt] [ɪz] , [twelv] [ə'klɑ:k] ,

They	**always**	**get**	**home**	**together**	**at**	**dinner**	**time**	**,**	**that**	**is**	**,**	**twelve**	**o'clock**	**,**
他们	总是	得到	家	一起	在	晚餐	时间	,	那	是	,	十二	点钟	,

他们总是会在晚餐时间，也就是十二点钟一起回家。

[ænd; ənd] [ə'gen] [ɪn] [ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [ɒv; əv] [ðə; ði] [naɪt] , ['mɪdnaɪt] , [ɔ:(r)] [twelv] [ə'klɑ:k] [ə'gen] .

and	**again**	**in**	**the**	**middle**	**of**	**the**	**night**	**,**	**midnight**	**,**	**or**	**twelve**	**o'clock**	**again**	**.**
和	再次	在	这	中间	的	这	夜晚	,	午夜	,	或者	十二	点钟	再次	.

而且在半夜、午夜或十二点钟又发生了。

['eksəsaɪz] [aɪ] .

Exercise	**I**	**.**
锻炼	我	.

练习一。

[send] [ə; eɪ] ['pju:p(ə)l] [tu:; tə] [ðə; ði] ['blækbɔ:d] [klɒk] [wɪð] [ə; eɪ] ['pɔɪntə(r)] ; [hæv; həv] [hɪm] [pɔɪnt] [tu:; tə]

Send	**a**	**pupil**	**to**	**the**	**blackboard**	**clock**	**with**	**a**	**pointer**	**;**	**have**	**him**	**point**	**to**
发送	一个	瞳孔	到	这	黑板	钟	和	一个	指针	;	有	他	观点	到

[wʌn] [ə'klɑ:k] ,

one	**o'clock**	**,**
一	点钟	,

派一名学生拿着指示棒到黑板上的钟前，让他指向一点钟方向。

[tu:] [ə'klɑ:k] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

two	**o'clock**	**,**	**etc**	**.**
二	点钟	,	ETC	.

两点钟等等。

[let] ['ʌðə(r)z] [du:; də] [ðə; ði] [seɪm] , [bʌt; bət] [du:; də] [nɒt] [kən'tɪnju:] [tɪl] [ðə; ði] [ə'tenʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [klɑ:s]

Let	**others**	**do**	**the**	**same**	**,**	**but**	**do**	**not**	**continue**	**till**	**the**	**attention**	**of**	**the**	**class**
让	其他的	做	这	相同的	,	但	做	不是	继续	直到	这	注意力	的	这	班级

[w'eɪvəz] .

wavers	**.**
摇摆不定	.

允许其他人也这样做，但不要持续到全班同学的注意力分散为止。

[let] ['pju:p(ə)lz] [kaʊnt] [ðə; ði] ['mɪnɪts] , [baɪ] [tɜ:nz] , [i:tʃ] [kə'mensɪŋ] [weə(r)] [ðə; ði] [wʌn] [prɪ'si:dɪŋ]

Let	**pupils**	**count**	**the**	**minutes**	**,**	**by**	**turns**	**,**	**each**	**commencing**	**where**	**the**	**one**	**preceding**
让	学生	数数	这	分钟	,	经过	转弯	,	每个	开始	在哪里	这	一	前

[hɪm] [left] [ɒf] ,

him	**left**	**off**	**,**
他	左边	离开	,

让学生们轮流数分钟，每个人从前一个学生停止的地方继续数。

['ɔ:lweɪz] ['fɒləʊɪŋ] [ðə; ði] [kɔ:s] [ɒv; əv] [ðə; ði] [hændz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [klɒk] .

always	**following**	**the**	**course**	**of**	**the**	**hands**	**of**	**a**	**clock**	**.**
总是	下列的	这	课程	的	这	双手	的	一个	钟	.

始终跟随时钟指针的运行轨迹。

[tel] [ðə; ði] ['pju:p(ə)lz] [ðæt] :

Tell	**the**	**Pupils**	**That**	**:**
告诉	这	学生	那	:

告诉学生们：

[ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [nɒt] ['aʊə(r)] [wɜ:k] [tu:; tə] [du:; də] [ðə; ði] ['pɔɪntɪŋ] [nɔ:(r)] [ðə; ði] ['kaʊntɪŋ] .

It	**is**	**not**	**our**	**work**	**to**	**do**	**the**	**pointing**	**nor**	**the**	**counting**	**.**
它	是	不是	我们的	工作	到	做	这	指向	也不	这	计数	.

指点和计数不是我们的工作。

[ðə; ði]['aʊə(r)][ænd; ənd] ['mɪnɪt] [hændz][ɒn][ðə; ði] [feɪs] [ɒv; əv][ə; eɪ] [klɒk] ['ɔːlweɪz][duː; də] [ðæt] [tuː; tə] [tel]

The	hour	and	minute	hands	on	the	face	of	a	clock	always	do	that	to	tell
这	小时	和	分钟	双手	在	这	脸	的	一个	钟	总是	做	那	到	告诉

[ˌjuː 'es] [wɒt] [taɪm] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] .

us	what	time	it	is	.
我们	什么	时间	它	是	.

钟面上的时针和分针总是这样运转，告诉我们现在几点了。

[ðə; ði] ['mɪnɪt] [hænd] [kaʊnts] [ðə; ði] ['mɪnɪts] , [ænd; ənd][ðə; ði]['aʊə(r)][hænd] [pɔɪnts] [tuː; tə][ðə; ði] ['aʊəz]

The	minute	hand	counts	the	minutes	,	and	the	hour	hand	points	to	the	hours
这	分钟	手	计数	这	分钟	,	和	这	小时	手	积分	到	这	小时

.

:

.

分针指示分钟数，时针指示小时数。

[wen] [ðə; ði]['aʊə(r)][hænd] [pɔɪnts] [tuː; tə][wʌn] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz][wʌn] [ə'klɑːk] .

When	the	hour	hand	points	to	1	,	it	is	one	o'clock	.
什么时候	这	小时	手	积分	到	1	,	它	是	一	点钟	.

当时针指向 1 时，就是一点钟。

[wen] [ðə; ði]['aʊə(r)][hænd] [pɔɪnts] [tuː; tə][ˌtuː'tuː] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [tuː] [ə'klɑːk] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

When	the	hour	hand	points	to	2	,	it	is	two	o'clock	,	etc	.
什么时候	这	小时	手	积分	到	2	,	它	是	二	点钟	,	ETC	.

当时针指向 2 时，就是两点钟方向，以此类推。

[let] [ˌjuː 'es] [pleɪ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['dɪnə(r)] [taɪm] .

Let	us	play	it	is	dinner	time	.
让	我们	玩	它	是	晚餐	时间	.

让我们玩吧，现在是晚餐时间。

[ðə; ði]['aʊə(r)][ænd; ənd] ['mɪnɪt] [hændz][ɑː(r); ə(r)][həʊm] [tə'geðə(r)] , ['redi] [tuː; tə] [stɑːt] [aʊt][ænd; ənd]

The	hour	and	minute	hands	are	home	together	,	ready	to	start	out	and
这	小时	和	分钟	双手	是	家	一起	,	准备好	到	开始	出去	和

[gəʊ][ə'raʊnd] [ə'gen] .

go	around	again	.
去	大约	再次	.

时针和分针同时回到原位，准备再次开始运转。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['ɔːlweɪz] ['redi] [tuː; tə][gəʊ][ænd; ənd] [ðeɪ] ['ɔːlweɪz][gəʊ][ðə; ði] [raɪt] [weɪ] .

They	are	always	ready	to	go	and	they	always	go	the	right	way	.
他们	是	总是	准备好	到	去	和	他们	总是	去	这	正确的	方式	.

他们总是随时准备出发，而且总是走正确的路。

[ðeɪ] ['nevə(r)][gəʊ][ðə; ði] [rɒŋ] [weɪ] .

They	never	go	the	wrong	way	.
他们	绝不	去	这	错误的	方式	.

他们从不走错路。

[ðə; ði] ['mɪnɪt] [hænd][gəʊz][ɔːl][ðə; ði] [weɪ] [ə'raʊnd] ,

The	minute	hand	goes	all	the	way	around	,
这	分钟	手	去	全部	这	方式	大约	,

分针转了一圈。

[kaʊnts] [ɔːl][ðə; ði] ['mɪnɪts] [ænd; ənd][gets] [bæk] [həʊm] [waɪl] [ðə; ði]['aʊə(r)][hænd][gəʊz][tuː; tə]['əʊnli]

counts	all	the	minutes	and	gets	back	home	while	the	hour	hand	goes	to	only
计数	全部	这	分钟	和	获得	后退	家	尽管	这	小时	手	去	到	仅有的

[wʌn]['fɪgə(r)] ,

one	figure	,
一	数字	,

他数着时间回到家，而时针只指向了一个数字。

[ænd; ənd] [ðen] [wiː; wi] [nəʊ] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz][wʌn] [əˈklɑːk] , [bɪˈkəz; bɪˈkɒz][ðə; ði][ˈaʊə(r)][hænd][ɪz] [ˈpɔɪntɪŋ] [tuː; tə]

and	then	we	know	it	is	one	o'clock	,	because	the	hour	hand	is	pointing	to
和	然后	我们	知道	它	是	一	点钟	,	因为	这	小时	手	是	指向	到

[ˌaɪ ˈtiː] .

it	.
它	.

然后我们就知道是1点钟了，因为时针指向1点。

[ðə; ði] [ˈmɪnɪt] [hænd] [gets] [həʊm] [dʒʌst][æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] [ðæt] [ðə; ði][ˈaʊə(r)][hænd] [pɔɪnts] [tuː; tə]

The	minute	hand	gets	home	just	at	the	same	time	that	the	hour	hand	points	to
这	分钟	手	获得	家	只是	在	这	相同的	时间	那	这	小时	手	积分	到

[ˈeni] [ˈaʊə(r)] .

any	hour	.
任何	小时	.

分针回到起始位置的时间，与时针指向任何小时的时间完全相同。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [twelv] [ˈaʊəz] [ɒn][ðə; ði] [feɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [klɒk] .

There	are	twelve	hours	on	the	face	of	the	clock	.
那里	是	十二	小时	在	这	脸	的	这	钟	.

钟面上标有十二个小时刻度。

[ˌaɪ ˈtiː] [teɪks] [ðə; ði][ˈaʊə(r)][hænd][ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] , [twelv] [ˈaʊəz] , [tuː; tə][get] [həʊm] ,

It	takes	the	hour	hand	a	long	time	,	twelve	hours	,	to	get	home	,
它	需要	这	小时	手	一个	长的	时间	,	十二	小时	,	到	得到	家	,

时针要花很长时间才能回到家，十二个小时。

[bʌt; bət][ðə; ði] [ˈmɪnɪt] [hænd] [gets] [həʊm] [æz; əz] [suːn] [æz; əz][ˌaɪ ˈtiː] [kaʊnts] [ðə; ði] [ˈmɪnɪts] [ɔːl] [raʊnd]

but	the	minute	hand	gets	home	as	soon	as	it	counts	the	minutes	all	round
但	这	分钟	手	获得	家	作为	很快	作为	它	计数	这	分钟	全部	圆形的

[ðə; ði] [feɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [klɒk] .

the	face	of	the	clock	.
这	脸	的	这	钟	.

但是，分针绕着钟面走完一圈后，就会回到起点。

[ˈeksəsaɪz][ˌaɪ ˈaɪ] .

Exercise	II	.
锻炼	二	.

练习二。

[ðə; ði] [ˈtiːtʃə(r)] [ˈpleɪsɪz][ðə; ði][hændz] , [iːtʃ] [taɪm] [ˈstɒpɪŋ] [ðə; ði][ˈaʊə(r)][hænd][æt; ət][ðə; ði] [raɪt]

The	teacher	places	the	hands	,	each	time	stopping	the	hour	hand	at	the	right
这	老师	地方	这	双手	,	每个	时间	停止	这	小时	手	在	这	正确的

[ˈaʊə(r)] ,

hour	,
小时	,

老师摆放指针，每次都把时针停在正确的时间。

[ænd; ənd][ðə; ði] [ˈmɪnɪt] [hænd][æt; ət][ðə; ði] [twelv] [əˈklɑːk] , [ɔː(r)] [həʊm] [ˈaʊə(r)] ,

and	the	minute	hand	at	the	twelve	o'clock	,	or	home	hour	,
和	这	分钟	手	在	这	十二	点钟	,	或者	家	小时	,

而分针指向十二点钟方向，也就是我们常去的时点。

[ænd; ənd] [ˈhævɪŋ] [ðə; ði][ˈpjuːp(ə)lz] [tel] [wɒt] [taɪm][ˌaɪ ˈtiː][ɪz] , [ˌɪndɪˈvɪdʒuəli] .

and	having	the	pupils	tell	what	time	it	is	,	individually	.
和	拥有	这	学生	告诉	什么	时间	它	是	,	单独	.

让学生们逐一报出时间。

[ˈeksəsaɪz][θriː] .

Exercise	III	.
锻炼	三、	.

练习三。

[send] [ə; eɪ] ['pju:p(ə)l] [tu:; tə] [ðə; ði] [bɔ:d] ; [let] [hɪm] [æz; əz] [ðə; ði] ['ti:tʃə(r)] [dɪk'teɪts] , [meɪk] [ˌaɪ 'ti:] [wʌn]

Send	a	pupil	to	the	board	;	let	him	as	the	teacher	dictates	,	make	it	one
发送	一个	瞳孔	到	这	木板	;	让	他	作为	这	老师	规定	,	制作	它	一

[ə'klɑ:k] ,

o'clock	,
点钟	,

派一个学生到黑板前；让他按照老师的指示，把时间写成一点钟。

[tu:] [ə'klɑ:k] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

two	o'clock	,	etc	.
二	点钟	,	ETC	.

两点钟等等。

[let] ['ʌðə(r)z] [du:; də] [ðə; ði] [seɪm] .

Let	others	do	the	same	.
让	其他的	做	这	相同的	.

让其他人也这样做。

['nevə(r)] [kən'tɪnju:] [fɔ:(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['mɪnɪt] [wɪð] ['flægɪŋ] ['ɪntrəst] [ænd; ənd] [ə'tenʃ(ə)n] .

Never	continue	for	a	minute	with	flagging	interest	and	attention	.
绝不	继续	为了	一个	分钟	和	标记	兴趣	和	注意力	.

哪怕一分钟也不要让注意力或兴趣减弱。

[drɪl] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] ['pju:p(ə)lz] [ɔ:l] [si:] [ðæt] [ðə; ði] ['mɪnɪt] [hænd] [gəʊz] [ɔ:l] [ðə; ði] [wei] [ə'raʊnd] ['evri] [taɪm]

Drill	until	the	pupils	all	see	that	the	minute	hand	goes	all	the	way	around	every	time
钻头	直到	这	学生	全部	看	那	这	分钟	手	去	全部	这	方式	大约	每一个	时间

[ðə; ði] ['aʊə(r)] [hænd] [gəʊz] [frɒm; frəm] [wʌn] ['aʊə(r)] [tu:; tə] [ə'nʌðə(r)] .

the	hour	hand	goes	from	one	hour	to	another	.
这	小时	手	去	从	一	小时	到	其他	.

反复练习，直到所有学生都明白，每当时针从一个小时跳到另一个小时，分针就会转一圈。

[ti:tʃ] [ðə; ði] [hɑ:f] [pɑ:st] .

Teach	The	Half	Past	.
教	这	一半	过去的	.

教授半点数。

[tel] [ðə; ði] ['pju:p(ə)lz] : — [wen] [ðə; ði] ['aʊə(r)] [hænd] [gets] [pɑ:st] [ə; eɪ] ['nʌmbə(r)] , [hɑ:f] [wei] [tu:; tə] [ðə; ði]

Tell	the	pupils	:	—	When	the	hour	hand	gets	past	a	number	,	half	way	to	the
告诉	这	学生	:	—	什么时候	这	小时	手	获得	过去的	一个	数字	,	一半	方式	到	这

[nekst] ['nʌmbə(r)] ,

next	number	,
下一个	数字	,

告诉学生们：——当时针越过一个数字，走到下一个数字的一半时，

[ðə; ði] ['mɪnɪt] [hænd] [hæz; həz] ['kaʊntɪd] [hɑ:f] [ðə; ði] ['mɪnɪts] [ænd; ənd] [ɪz] [hɑ:f] [wei] [həʊm] .

the	minute	hand	has	counted	half	the	minutes	and	is	half	way	home	.
这	分钟	手	有	计数	一半	这	分钟	和	是	一半	方式	家	.

分针已经走完了一半的路程。

['eksəsaɪz] [ˌaɪ 'vi:] .

Exercise	IV	.
锻炼	第四	.

练习四。

[pleɪs] [ðə; ði] [hændz] , [æt; ət] [ðə; ði] [hɑ:f] [pɑ:st] [mɑ:rks] , [ænd; ənd] [let] ['pju:p(ə)lz] [tel] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəli] [wɒt]

Place	the	hands	,	at	the	half	past	marks	,	and	let	pupils	tell	individually	what
地方	这	双手	,	在	这	一半	过去的	标记	,	和	让	学生	告诉	单独	什么

[taɪm] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] .

time	it	is	.
时间	它	是	.

将指针放在半点的位置，让学生们逐一说出时间。

[let] ['pju:p(ə)lz] [pleɪs] [ðə; ði][hændz][æt; ət][ðə; ði][hɑ:f][pɑ:st][mɑ:rks][æz; əz][ðə; ði] ['ti:tʃə(r)] [dɪk'teɪts] .

Let	pupils	place	the	hands	at	the	half	past	marks	as	the	teacher	dictates	.
让	学生	地方	这	双手	在	这	一半	过去的	标记	作为	这	老师	规定	.

让学生按照老师的指示，将手放在半点的位置上。

[ðə; ði]['kwɔ:tə(r)]['aʊə(r)] .

The	Quarter	Hour	.
这	四分之一	小时	.

一刻钟。

[dɪ'veləp] [ðə; ði]['kwɔ:tə(r)][pɑ:st][ænd; ənd]['kwɔ:tə(r)][ɒv; əv][baɪ][ðə; ði] [seɪm] [dɪ'vaɪsɪz] [ju:st] [fɔ:(r); fə(r)]

Develop	the	quarter	past	and	quarter	of	by	the	same	devices	used	for
发展	这	四分之一	过去的	和	四分之一	的	经过	这	相同的	设备	用过的	为了

[dɪ'veləpɪŋ] [ðə; ði][hɑ:f][pɑ:st] .

developing	the	half	past	.
发展	这	一半	过去的	.

使用与计算半点时相同的方法计算一刻钟和四分之一点钟。

[kəm'baɪn] [ðə; ði]['aʊə(r)] , [hɑ:f]['aʊə(r)][ænd; ənd]['kwɔ:tə(r)]['aʊə(r)]['eksəsaɪzɪz] .

Combine	the	hour	,	half	hour	and	quarter	hour	exercises	.
结合	这	小时	,	一半	小时	和	四分之一	小时	练习	.

将整点、半点和一刻钟的练习结合起来。

[ðə; ði] ['mɪnɪts] .

The	Minutes	.
这	分钟	.

会议记录。

[ðə; ði] ['mɪnɪts] [pɑ:st][ænd; ənd] ['mɪnɪts] [ɒv; əv] [meɪ] [bi:; bi] [tɔ:t] [baɪ] ['veəriəs] ['meθədz] ,

The	minutes	past	and	minutes	of	may	be	taught	by	various	methods	,
这	分钟	过去的	和	分钟	的	可能	是	教授	经过	各种各样的	方法	,

过去的时间和现在的时间可以通过多种方法教授，

[ə'kɔ:dɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði][ə'bɪlətɪ][ɒv; əv][ðə; ði]['pju:p(ə)lz] .

according	to	the	ability	of	the	pupils	.
根据	到	这	能力	的	这	学生	.

根据学生的能力而定。

['meni] ['eksəsaɪzɪz] [meɪ] [bi:; bi] [dɪ'vaɪzd] [baɪ][ðə; ði] ['ti:tʃə(r)] [bɪ'saɪdz] [ði:z] [hɪə(r)]['gɪv(ə)n] .

Many	exercises	may	be	devised	by	the	teacher	besides	these	here	given	.
许多	练习	可能	是	设计	经过	这	老师	除了	这些	这里	给定	.

除了这里列出的练习之外，老师还可以设计许多其他练习。

[ʃəʊ] [ðə; ði]['pju:p(ə)lz] [ðæt] :

Show	The	Pupils	That	:
展示	这	学生	那	:

向学生们展示：

[ðə; ði] ['mɪnɪt] [hænd] [kaʊnts] [ɔ:l][ðə; ði] ['mɪnɪts] [waɪl] [ðə; ði]['aʊə(r)][hænd][gəʊz][frɒm; frəm][wʌn]['aʊə(r)]

The	minute	hand	counts	all	the	minutes	while	the	hour	hand	goes	from	one	hour
这	分钟	手	计数	全部	这	分钟	尽管	这	小时	手	去	从	一	小时

[tu:; tə][ə'nʌðə(r)] .

to	another	.
到	其他	.

分针记录分钟数，时针则从一个小时跳到另一个小时。

[ðə; ði] ['mɪnɪt] [hænd] [gəʊz] [twelv] [taɪmz] [æz; əz][fɑ:st][æz; əz][ðə; ði]['aʊə(r)][hænd] .

The	minute	hand	goes	twelve	times	as	fast	as	the	hour	hand	.
这	分钟	手	去	十二	时代	作为	快速地	作为	这	小时	手	.

分针走得比时针快十二倍。

[ðə; ði] ['mɪnɪt] [hænd] [kaʊnts] [twelv] ['mɪnɪts] [waɪl] [ðə; ði]['aʊə(r)][hænd][ɪz]['gəʊɪŋ][pɑːst][wʌn] ['mɪnɪt] .

The	minute	hand	counts	twelve	minutes	while	the	hour	hand	is	going	past	one	minute	.
这	分钟	手	计数	十二	分钟	尽管	这	小时	手	是	去	过去的	一	分钟	.

当时针走过一分钟时，分针已经数到十二分钟了。

['eksəsaɪz][viː] .

Exercise	V	.
锻炼	V	.

练习五。

[pleɪ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['dɪnə(r)] [taɪm] , [ænd; ənd][ðə; ði] [tuː] [hændz][ɑː(r); ə(r)] [həʊm] [tə'geðə(r)] [ə'gen] ,

Play	it	is	dinner	time	,	and	the	two	hands	are	home	together	again	,
玩	它	是	晚餐	时间	,	和	这	二	双手	是	家	一起	再次	,

游戏时间到了，晚餐时间到了，两只手又聚在一起了。

[bʌt; bət] [ðeɪ] ['kænɒt] [stɒp] , [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðeə(r)]['djuːti][tuː; tə]['ɔːlweɪz] [kiːp] ['gəʊɪŋ] .

but	they	cannot	stop	,	for	it	is	their	duty	to	always	keep	going	.
但	他们	不能	停止	,	为了	它	是	他们的	责任	到	总是	保持	去	.

但他们不能停下来，因为继续前进是他们的职责。

[naʊ] [wiː; wi][faɪnd][ðə; ði]['aʊə(r)][hænd][hæz; həz] [gɒn] [pɑːst][dʒʌst][wʌn] ['mɪnɪt] .

Now	we	find	the	hour	hand	has	gone	past	just	one	minute	.
现在	我们	寻找	这	小时	手	有	已消失	过去的	只是	一	分钟	.

现在我们发现时针已经过了一分钟。

[ˌaɪ 'tiː][dɪd][nɒt] [seɪ] ['eniθɪŋ] [ə'baʊt][ðə; ði] ['mɪnɪt] [nɔː(r)]['iːv(ə)n] [pɔɪnt] [æt; ət][ˌaɪ 'tiː][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ˌaɪ 'tiː]

It	did	not	say	anything	about	the	minute	nor	even	point	at	it	because	it
它	做过	不是	说	任何事物	关于	这	分钟	也不	甚至	观点	在	它	因为	它

['nevə(r)] [dʌz] [duː; də] [ðæt] .

never	does	do	that	.
绝不	做	做	那	.

它既没有提及分钟数，也没有指出分钟数，因为它从来不会这样做。

[ˌaɪ 'tiː][dʒʌst] [went] [pɑːst] [twelv] , [ðə; ði] [həʊm] ['aʊə(r)] , [ænd; ənd] [ðen] [pɑːst][wʌn] ['mɪnɪt] .

It	just	went	past	twelve	,	the	home	hour	,	and	then	past	one	minute	.
它	只是	去	过去的	十二	,	这	家	小时	,	和	然后	过去的	一	分钟	.

时间刚刚过了十二点，也就是下班时间，然后又过了一分钟。

[wɒt] [dɪd][ðə; ði] ['mɪnɪt] [hænd][duː; də] ?

What	did	the	minute	hand	do	?
什么	做过	这	分钟	手	做	?

分针做了什么?

[ˌaɪ 'tiː] ['kaʊntɪd] [twelv] ['mɪnɪts] .

It	counted	twelve	minutes	.
它	计数	十二	分钟	.

时间一共过了十二分钟。

[ðen] [wɒt] [taɪm] [dʌz] [ðə; ði][bɪg] ['mɪnɪt] [hænd] [tel] [ˌjuː 'es] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ?

Then	what	time	does	the	big	minute	hand	tell	us	that	it	is	?
然后	什么	时间	做	这	大的	分钟	手	告诉	我们	那	它	是	?

那么，大分针告诉我们现在是几点?

[ˌaɪ 'tiː] [telz] [ˌjuː 'es] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [twelv] ['mɪnɪts] ['ɑːftə(r)] , [ɔː(r)][pɑːst] [twelv] .

It	tells	us	that	it	is	twelve	minutes	after	,	or	past	twelve	.
它	讲述	我们	那	它	是	十二	分钟	后	,	或者	过去的	十二	.

它告诉我们现在已经过了十二点十二分钟了。

[ʃəʊ] [ðə; ði]['pjuːp(ə)lz] [ðæt] :

Show	The	Pupils	That	:
展示	这	学生	那	:

向学生们展示:

[ðə; ði] ['mɪnɪt] [hænd] [gets] [həʊm] [twelv] [taɪmz] [æz; əz]['ɒf(ə)n][æz; əz][ðə; ði]['aʊə(r)][hænd] .

The	minute	hand	gets	home	twelve	times	as	often	as	the	hour	hand	.
这	分钟	手	获得	家	十二	时代	作为	经常	作为	这	小时	手	.

分针回到起点的次数是时针的十二倍。

[ðə; ði] ['mɪnɪt] [hænd][stɑ:rts][frɒm; frəm][həʊm][dʒʌst] [wen] [ðə; ði]['aʊə(r)][hænd][stɑ:rts][frɒm; frəm]

The	minute	hand	starts	from	home	just	when	the	hour	hand	starts	from
这	分钟	手	开始	从	家	只是	什么时候	这	小时	手	开始	从

[æn; ən]['aʊə(r)] .

an	hour	.
一个	小时	.

分针从整点开始，同时时针也从整点开始。

[ðə; ði]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] ['mɪnɪts] [frɒm; frəm][həʊm][tu:; tə][ðə; ði] ['mɪnɪt] [hænd][ɪz] [wɒt] [ðə; ði] ['mɪnɪt]

The	number	of	minutes	from	home	to	the	minute	hand	is	what	the	minute
这	数字	的	分钟	从	家	到	这	分钟	手	是	什么	这	分钟

[hænd][hæz; həz] ['kaʊntɪd] [i:tʃ] [taɪm] ,

hand	has	counted	each	time	,
手	有	计数	每个	时间	,

从家到分针所经过的分钟数，就是分针每次所指示的分钟数。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'ti:] [ʃəʊz] [ðə; ði][taɪm] , [ɔ:(r)] ['mɪnɪts] [pɑ:st][æn; ən]['aʊə(r)] .

and	it	shows	the	time	,	or	minutes	past	an	hour	.
和	它	演出	这	时间	,	或者	分钟	过去的	一个	小时	.

它显示时间，或者说是过了一个小时的分钟数。

[ðə; ði]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] ['mɪnɪts] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['mɪnɪt] [hænd][ə'raʊnd][tu:; tə][həʊm] [ə'gen][ɪz] [wɒt]

The	number	of	minutes	from	the	minute	hand	around	to	home	again	is	what
这	数字	的	分钟	从	这	分钟	手	大约	到	家	再次	是	什么

[ðə; ði] ['mɪnɪt] [hænd] [wɪl] [hæv; həv][tu:; tə] [kaʊnt] [i:tʃ] [taɪm] ,

the	minute	hand	will	have	to	count	each	time	,
这	分钟	手	将要	有	到	数数	每个	时间	,

分针每次绕一圈回到起始位置所经过的分钟数，就是分针每次需要计数的分钟数。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'ti:] [ʃəʊz] [ðə; ði][taɪm][ɔ:(r)] ['mɪnɪts] [tu:; tə][æn; ən]['aʊə(r)] , [ɔ:(r)][ɒv; əv][æn; ən]['aʊə(r)] .

and	it	shows	the	time	or	minutes	to	an	hour	,	or	of	an	hour	.
和	它	演出	这	时间	或者	分钟	到	一个	小时	,	或者	的	一个	小时	.

它显示时间或精确到分钟，或显示到一小时的时间。

['eksəsaɪz]['sɪksθ] .

Exercise	VI	.
锻炼	六年级	.

练习六。

[drɪl] [ɪn] ['pleɪsɪŋ] [hændz][fɔ:(r); fə(r)]['pju:p(ə)lz][tu:; tə] [tel] [ðə; ði][taɪm] .

Drill	in	placing	hands	for	pupils	to	tell	the	time	.
钻头	在	放置	双手	为了	学生	到	告诉	这	时间	.

练习用手比划时间。

[dɪk'teɪt] [fɔ:(r); fə(r)]['pju:p(ə)lz][tu:; tə] [pleɪs] [hændz] .

Dictate	for	pupils	to	place	hands	.
听写	为了	学生	到	地方	双手	.

指示学生将手放在指定位置。

[ˌmɪsə'leɪniəs] [drɪl] .

MISCELLANEOUS	DRILL	.
各种各样的	钻头	.

杂项练习。

[wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [meɪn] ['ɒbdʒɪkts] [ɒv; əv] [taɪm] [drɪl] [ɪn] [ðə; ði] ['skuːlruːm; 'skuːlrʊm] [ɪz] [tuː; tə] [eɪd] [ɪn]

One	of	the	main	objects	of	time	drill	in	the	schoolroom	is	to	aid	in
一	的	这	主要的	对象	的	时间	钻头	在	这	教室	是	到	援助	在

[iˈfekt] ['ɔːdə(r)] .

effecting	order	.
产生影响	命令	.

课堂上进行时间训练的主要目的之一是帮助建立秩序。

[dɪ'kɔːrəm] [ə'kwaɪəd] [frɒm; frəm] [taɪm] [drɪlz] [ɪn] [ðə; ði] ['skuːlruːm; 'skuːlrʊm] ['kærəktəraɪz] ['pjuːp(ə)lz] [ɒn]

Decorum	acquired	from	time	drills	in	the	schoolroom	characterize	pupils	on
礼仪	获得	从	时间	演习	在	这	教室	描述	学生	在

[ðə; ði] [striːts] ,

the	streets	,
这	街道	,

在课堂上长期训练所培养的礼仪规范，也体现在街头学生的言行举止中。

[ɪn] ['pʌblɪk] ['miːtiŋz] , [ænd; ənd] [ɪn] [sə'saɪəti] ['evriweə(r)] .

in	public	meetings	,	and	in	society	everywhere	.
在	民众	会议	,	和	在	社会	到处	.

在公共集会上，以及在社会的各个角落。

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [taɪm] [drɪlz] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [ˌbenɪ'fɪʃ(ə)l] : ['eksəsaɪzɪz] [ɪn] ['taɪmɪŋ] ['pjuːp(ə)lz] - [wɜːk]

The	following	time	drills	are	very	beneficial	:	Exercises	in	timing	pupils	'	work
这	下列的	时间	演习	是	非常	有利	:	练习	在	定时	学生	-	工作

[ænd; ənd] [pleɪz] .

and	plays	.
和	演出	.

以下时间训练非常有益：练习给学生的作业和游戏计时。

['treɪnɪŋ] ['pjuːp(ə)lz] [tuː; tə] [kiːp] [taɪm] [tuː; tə] ['mɑːʃ(ə)l] ['mjuːzɪk] [baɪ] ['biːtɪŋ] ['stepɪŋ] [ɔː(r)] ['ʌðə(r)]

Training	pupils	to	keep	time	to	martial	music	by	beating	stepping	or	other
训练	学生	到	保持	时间	到	武术	音乐	经过	殴打	步进	或者	其他

['muːvmənts] .

movements	.
移动	.

训练学生通过打拍子、迈步或其他动作来配合军乐的节奏。

[wʌn] [ðæt] ['lɪt(ə)l] [wʌnz] [pə'tɪkjələli] [ɪn'dʒɔɪ] [ɪz] [tuː; tə] - - [hɒp] [ɪn] [taɪm] [tuː; tə] ['mɑːʃ(ə)l] ['mjuːzɪk] .

One	that	little	ones	particularly	enjoy	is	to	hipity	-	hop	in	time	to	martial	music	.
一	那	小的	一个	特别	享受	是	到	-	-	跳	在	时间	到	武术	音乐	.

小朋友们特别喜欢随着进行曲的节奏跳嘻哈舞。

['eni] ['eksəsaɪzɪz] [ɪn] ['stepɪŋ] , ['biːtɪŋ] [ɔː(r)] ['kaʊntɪŋ] [taɪm] .

Any	exercises	in	stepping	,	beating	or	counting	time	.
任何	练习	在	步进	,	殴打	或者	计数	时间	.

任何涉及踏步、击掌或数秒的练习。

['biːtɪŋ] [ðə; ði] ['meʒəz] [waɪl] ['præktɪsɪŋ] [ðə; ði] ['nætʃ(ə)rəl] [skeɪl] [ɪn] ['mjuːzɪk] .

Beating	the	measures	while	practicing	the	natural	scale	in	music	.
殴打	这	措施	尽管	练习	这	自然的	规模	在	音乐	.

在练习自然音阶时，要能准确地把握节奏。

['præktɪsɪŋ] ['kɪndəgɑːt(ə)n] [pleɪz] [ɪn] [taɪm] [tuː; tə] ['mjuːzɪk] [ɔː(r)] ['sɪŋɪŋ] .

Practicing	kindergarten	plays	in	time	to	music	or	singing	.
练习	幼儿园	演出	在	时间	到	音乐	或者	歌唱	.

练习幼儿园戏剧，配合音乐或歌声。

['θʌrə] ['treɪnɪŋ] [ɪn] [skuːl] ['tæktɪks] .

Thorough	training	in	school	tactics	.
彻底	训练	在	学校	策略	.

接受过全面的学校战术训练。

[ɔ:l] [sku:l] ['tæktɪks] [tend] [tə'wɔ:d] [dɪ'veləpɪŋ] [ðə; ði]['fæk(ə)lti] , [taɪm] .

All	school	tactics	tend	toward	developing	the	faculty	,	time	.
全部	学校	策略	趋向	朝向	发展	这	学院	,	时间	.

学校的所有策略都倾向于发展教师队伍，时间。

[fɔ:(r); fə(r)] [ðɪs] ['ri:z(ə)n] [ðə; ði] ['ti:tʃə(r)] ['kænɒt] [bi:; bi] [tu:] ['zeləs] [ɪn] ['treɪnɪŋ] [ˌaɪ 'ti:] .

For	this	reason	the	teacher	cannot	be	too	zealous	in	training	it	.
为了	这	原因	这	老师	不能	是	也	热心	在	训练	它	.

因此，教师在训练它时不能过于热情。

['ti:tʃɪŋ] [ðə; ði] [taɪm] ['teɪb(ə)l] :

Teaching	the	time	table	:
教学	这	时间	桌子	:

教授时间表：

- ['sekəndz; sɪ'kɒndz] [meɪk] [ə; eɪ] ['mɪnɪt] ,

60	seconds	make	a	minute	,
-	秒	制作	一个	分钟	,

60秒等于1分钟。

- ['mɪnɪts] [meɪk] [æn; ən]['aʊə(r)] ,

60	minutes	make	an	hour	,
-	分钟	制作	一个	小时	,

60分钟等于1小时，

- ['aʊəz] [meɪk] [ə; eɪ] [deɪ] ([ænd; ənd] [naɪt]) ,

24	hours	make	a	day	(	and	night	)	,
-	小时	制作	一个	天	(	和	夜晚	)	,

一天24小时，包括白天和黑夜。

['sɛvən] [deɪz] [meɪk] [ə; eɪ] [wi:k] ,

7	days	make	a	week	,
7	天	制作	一个	星期	,

7天组成一周。

[fɔ:r] [wi:ks] [meɪk] [ə; eɪ] [mʌnθ] ,

4	weeks	make	a	month	,
4	周	制作	一个	月	,

4周等于一个月，

- [mʌnθs] [meɪk] [ə; eɪ][jɪə(r)] ,

12	months	make	a	year	,
-	几个月	制作	一个	年	,

12个月等于一年。

- [j'iəz] [meɪk] [ə; eɪ] ['sentʃəri] .

100	years	make	a	century	.
-	年	制作	一个	世纪	.

一百年就是一个世纪。

[gesɪŋ] [taɪm] , [æz; əz] : —

Guessing	time	,	as	:	—
猜测	时间	,	作为	:	—

猜测时间，就像：—

['letɪŋ] ['pju:p(ə)lz] [ges] [ðə; ði] [taɪm] , [æt; ət] ['eni] ['aʊə(r)] .

Letting	pupils	guess	the	time	,	at	any	hour	.
出租	学生	猜测	这	时间	,	在	任何	小时	.

让学生猜时间，任何时间都可以。

['letɪŋ] ['pju:p(ə)lz] [kləʊz] [ðeə(r)] [aɪz] [fɔ:(r); fə(r)] [ə; eɪ] [ʃɔ:t] ['pɪəriəd] ,

Letting	pupils	close	their	eyes	for	a	short	period	,
出租	学生	关闭	他们的	眼睛	为了	一个	短的	时期	,

让学生短暂闭上眼睛，

[ænd; ənd] ['ɑ:ftəwəd] [gesɪŋ] [haʊ] [lɒŋ] [ə; eɪ] [taɪm] [ˌaɪ 'ti:] [wɒz; wəz] .

and	afterward	guessing	how	long	a	time	it	was	.
和	之后	猜测	如何	长的	一个	时间	它	曾是	.

然后猜测过了多久。

['letɪŋ] ['pju:p(ə)lz] [ges] [haʊ] [lɒŋ] [ˌaɪ 'ti:] [tʊk] [ðem; ðəm] [tu:; tə] [raɪt] [ɔ:(r)] [rɪ'saɪt] [ə; eɪ] ['sɜ:t(ə)n]

Letting	pupils	guess	how	long	it	took	them	to	write	or	recite	a	certain
出租	学生	猜测	如何	长的	它	采取	他们	到	写	或者	背诵	一个	肯定

['les(ə)n] [ɔ:(r)] [tu:; tə] [du:; də] [ə; eɪ] ['sɜ:t(ə)n] [θɪŋ] .

lesson	or	to	do	a	certain	thing	.
课	或者	到	做	一个	肯定	事物	.

让学生猜测他们写完或背诵某节课或做某件事花了多长时间。

[ˌrekə'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] [taɪm] [æz; əz] : —

Recollection	of	time	as	:	—
回忆	的	时间	作为	:	—

对时间的回忆：—

['hævɪŋ] ['pju:p(ə)lz] [rɪ'kɔ:l] [ðə; ði] ['aʊə(r)] , [deɪ] , [wi:k] ,

Having	pupils	recall	the	hour	,	day	,	week	,
拥有	学生	记起	这	小时	,	天	,	星期	,

让学生记住小时、日期、星期，

[mʌnθ] [ɔ:(r)] ['si:z(ə)n] ['eni] [ɪ'vent] [wɪð] [wɪtʃ] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] [fə'mɪliə(r)] [ə'kɜ:d] .

month	or	season	any	event	with	which	they	are	familiar	occurred	.
月	或者	季节	任何	事件	和	哪个	他们	是	熟悉的	发生	.

某个月份或某个季节，发生了他们熟悉的任何事件。

['hævɪŋ] ['pju:p(ə)lz] [rɪ'kɔ:l] [ðə; ði] [leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] [taɪm] [ðæt] [træn'spaɪəd] [bɪ'twi:n] [wʌn] [ɪ'vent] [ænd; ənd]

Having	pupils	recall	the	length	of	time	that	transpired	between	one	event	and
拥有	学生	记起	这	长度	的	时间	那	发生了	之间	一	事件	和

[ə'nʌðə(r)] .

another	.
其他	.

让学生回忆起两个事件之间发生的时间间隔。

['meməraɪzɪŋ] [taɪm] , [æz; əz] : —

Memorizing	time	,	as	:	—
记忆	时间	,	作为	:	—

记忆时间的方式：—

[ri'kwaiə] [ðem; ðəm] [tu:; tə] [rɪ'membə(r)] [ðə; ði] [taɪm] [ɔ:(r)] [deɪts] ['sɜ:t(ə)n] [ɪ'vents] [ɑ:(r); ə(r)] [tu:; tə] [teɪk]

Requiring	them	to	remember	the	time	or	dates	certain	events	are	to	take
需要	他们	到	记住	这	时间	或者	日期	肯定	活动	是	到	拿

[pleɪs] .

place	.
地方	.

要求他们记住某些事件发生的时间和日期。

[ri'kwaiə] [ðem; ðəm] [tu:; tə] [rɪ'membə(r)] [ə'pɔɪntmənts] .

Requiring	them	to	remember	appointments	.
需要	他们	到	记住	预约	.

要求他们记住预约时间。

['meʒərɪŋ] [taɪm] , [æz; əz] : —

Measuring	time	,	as	:	—
测量	时间	,	作为	:	—

时间的计量方式如下：—

['letɪŋ] ['pju:p(ə)lz] [həʊld] [ðeə(r)] [breθ] [waɪl] [ðeɪ] [klæp] [ðeə(r)] [hændz] [wʌn] [taɪm] , [tu:] [taɪmz] ,

Letting	pupils	hold	their	breath	while	they	clap	their	hands	one	time	,	two	times	,
出租	学生	抓住	他们的	气息	尽管	他们	拍	他们的	双手	一	时间	,	二	时代	,

让学生们屏住呼吸，拍手一次、两次，

[θriː] [taɪmz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [æz; əz][fɑː(r)][æz; əz] [ðeɪ] [kæn; kən] .

three	times	,	etc	.	,	as	far	as	they	can	.
三	时代	,	ETC	.	,	作为	远的	作为	他们	能	.

三次，等等，尽其所能。

['letɪŋ] ['pjuːp(ə)lz] [gɪv] [ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] [saʊnd] [waɪl] ['tiːtʃə(r)] [həʊldz][ʌp]['pens(ə)l][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n]['nʌmbə(r)]

Letting	pupils	give	a	certain	sound	while	teacher	holds	up	pencil	a	certain	number
出租	学生	给	一个	肯定	声音	尽管	老师	持有	向上	铅笔	一个	肯定	数字

[ɒv; əv]['sekəndz; sɪ'kɒndz] .

of	seconds	.
的	秒	.

让学生在老师举着铅笔一定秒数的同时发出特定的声音。

[sʌn] [taɪm] : —

Sun	time	:	—
太阳	时间	:	—

太阳时：—

[ðə; ði] [sʌn] ['raɪzɪz] [ɪn] [ðə; ði] [iːst] .

The	sun	rises	in	the	east	.
这	太阳	上升	在	这	东方	.

太阳从东方升起。

[wen] [ðə; ði] [sʌn] ['raɪzɪz] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['mɔːnɪŋ] .

When	the	sun	rises	it	is	morning	.
什么时候	这	太阳	上升	它	是	早晨	.

太阳升起时，便是早晨。

[wen] [ðə; ði] [sʌn] [ʃaɪnz] [ɪn] [æt; ət] [ðə; ði] [iːst] ['wɪndəʊz] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['fɔːnuːn] .

When	the	sun	shines	in	at	the	east	windows	it	is	forenoon	.
什么时候	这	太阳	闪耀	在	在	这	东方	视窗	它	是	午前	.

当阳光透过东窗照射进来时，就是上午了。

[wen] [ðə; ði] [sʌn] [ʃaɪnz] [streɪt] [ɪn] [æt; ət] [ðə; ði] [saʊθ] ['wɪndəʊz] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [nuːn] .

When	the	sun	shines	strait	in	at	the	south	windows	it	is	noon	.
什么时候	这	太阳	闪耀	海峡	在	在	这	南	视窗	它	是	中午	.

当阳光直射进南窗时，就是正午。

[wen] [ðə; ði] [sʌn] [ʃaɪnz] [streɪt] [daʊn] [ɒn] [juː; jʊ] , [səʊ] [ðæt] [jɔː(r); jə(r)] ['ʃædəʊ] [ɪz] [raɪt] [ə'raʊnd] [jɔː(r); jə(r)] [fiːt] ,

When	the	sun	shines	strait	down	on	you	,	so	that	your	shadow	is	right	around	your	feet	,
什么时候	这	太阳	闪耀	海峡	向下	在	你	,	所以	那	你的	阴影	是	正确的	大约	你的	脚	,

当阳光直射下来，你的影子正好落在脚边时，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [nuːn] .

it	is	noon	.
它	是	中午	.

现在是中午。

[wen] [ðə; ði] [sʌn] [ʃaɪnz] [ɪn] [æt; ət] [ðə; ði] [west] ['wɪndəʊz] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ˌɑːftə'nuːn] .

When	the	sun	shines	in	at	the	west	windows	it	is	afternoon	.
什么时候	这	太阳	闪耀	在	在	这	西方	视窗	它	是	下午	.

当阳光透过西窗照射进来时，就到了下午。

[ðə; ði] [sʌn] [sets] [ɪn] [ðə; ði] [west] .

The	sun	sets	in	the	west	.
这	太阳	套	在	这	西方	.

太阳从西边落下。

[wen] [ðə; ði] [sʌn] [sets] [ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] ['iːvnɪŋ] .

When	**the**	**sun**	**sets**	**it**	**is**	**evening**	**.**
什么时候	这	太阳	套	它	是	晚上	.

太阳落山的时候，就是晚上。

[tiːtʃ] [ðə; ði] [əˌbriːviˈeɪʃnz] , [ə; eɪ] . [em] . [ænd; ənd] [piː] . [em] .

Teach	**the**	**abbreviations**	**,**	**A**	**.**	**M**	**.**	**and**	**P**	**.**	**M**	**.**
教	这	缩写	,	一个	.	M	.	和	P	.	M	.

教授上午 (AM) 和下午 (PM) 的缩写。

[haʊ] ['ɒf(ə)n] , [æt; ət] [taɪmz] : —

How	**often**	**,**	**At**	**times**	**:**	**—**
如何	经常	,	在	时代	:	—

频率如何？有时：—

[haʊ] ['ɒf(ə)n] [dʌz] [ðə; ði] [sʌn] [raɪz] [ɪn] [ə; eɪ] [deɪ] ?

How	**often**	**does**	**the**	**sun**	**rise**	**in**	**a**	**day**	**?**
如何	经常	做	这	太阳	上升	在	一个	天	?

一天中太阳会升起几次?

[ɪn] [tuː] [deɪz] ?

in	**two**	**days**	**?**
在	二	天	?

两天之内?

[ɪn] [ə; eɪ] [wiːk] ?

in	**a**	**week**	**?**
在	一个	星期	?

一周内?

[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

etc	**.**
ETC	.

ETC。

[haʊ] ['ɒf(ə)n] [dʌz] [ˌaɪ ˈtiː] [reɪn] .

How	**often**	**does**	**it**	**rain**	**.**
如何	经常	做	它	雨	.

这里多久会下一次雨?

[haʊ] ['ɒf(ə)n] [duː; də] [wiː; wi] [gəʊ] [tuː; tə] [skuːl] [ɪn] [ə; eɪ] [deɪ] ?

How	**often**	**do**	**we**	**go**	**to**	**school**	**in**	**a**	**day**	**?**
如何	经常	做	我们	去	到	学校	在	一个	天	?

我们一天要去几次学校?

[ɪn] [ə; eɪ] [wiːk] ?

in	**a**	**week**	**?**
在	一个	星期	?

一周内?

[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

etc	**.**
ETC	.

ETC。

[haʊ] ['ɒf(ə)n] [dʌz] [jɔː(r); jə(r)] ['bɜːθdeɪ] [kʌm] ?

How	**often**	**does**	**your**	**birthday**	**come**	**?**
如何	经常	做	你的	生日	来	?

你的生日多久过一次?

[ænd; ənd] [laɪk] ['kwestʃənz] .

and	**like**	**questions**	**.**
和	喜欢	问题	.

以及类似的问题。

['eɪdʒɪz][ɒv; əv] [p'ɜːsənz] ： —

Ages	**of**	**persons**	**:**	**—**
年龄	的	人	：	—

人员年龄：—

[let] ['pjuːp(ə)lz] [tel] [ðə; ði] [deɪts] [ɒv; əv][ðeə(r)] ['bəːθdeiz] , [ðeə(r)]['peərənts] - ['bəːθdeiz] ,

Let	**pupils**	**tell**	**the**	**dates**	**of**	**their**	**birthdays**	**,**	**their**	**parents**	**'**	**birthdays**	**,**
让	学生	告诉	这	日期	的	他们的	生日	,	他们的	父母	-	生日	,

让学生们说出自己的生日日期、父母的生日日期，

[ɔː(r)] [deɪts] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bəːθdeiz] [ɒv; əv] ['brʌðəz] , ['sɪstəz] [ɔː(r)] [frendz] .

or	**dates**	**of**	**the**	**birthdays**	**of**	**brothers**	**,**	**sisters**	**or**	**friends**	**.**
或者	日期	的	这	生日	的	兄弟	,	姐妹	或者	朋友们	.

或者兄弟姐妹或朋友的生日日期。

[ɪn][sʌm; səm][sʌm; səm] [wei] [teɪk] ['speʃ(ə)l]['nəʊtɪs][ɒv; əv] , [ɔː(r)] ['selɪbreɪt] ,

In	**some**	**some**	**way**	**take**	**special**	**notice**	**of**	**,**	**or**	**celebrate**	**,**
在	一些	一些	方式	拿	特别的	注意	的	,	或者	庆祝	,

以某种方式特别注意或庆祝

[ðə; ði] ['bəːθdeiz] [ɒv; əv]['pjuːp(ə)lz] [wen] [ðeɪ] [ə'kɜː(r)]['djʊərɪŋ] [skuːl] [mʌnθs] .

the	**birthdays**	**of**	**pupils**	**when**	**they**	**occur**	**during**	**school**	**months**	**.**
这	生日	的	学生	什么时候	他们	发生	期间	学校	几个月	.

学生生日（如果生日在学期期间）

['selɪbreɪt] [ɪn][sʌm; səm] [wei] ['ɔːlsəʊ][ðə; ði] ['bəːθdeiz] [ɒv; əv][ðə; ði][məʊst]['nəʊtɪd][men][ænd; ənd]

Celebrate	**in**	**some**	**way**	**also**	**the**	**birthdays**	**of**	**the**	**most**	**noted**	**men**	**and**
庆祝	在	一些	方式	还	这	生日	的	这	最多	著名的	男人	和

['wɪmɪn] .

women	**.**
女性	.

也要以某种方式庆祝一些最杰出男女的生日。

[spiːd] ： —

Speed	**:**	**—**
速度	：	—

速度： -

['stɒpɪŋ] , ['biːtɪŋ] [ɔː(r)]['ʌðə(r)] ['muːvmənts] , ['meʒəd] : [sləʊ] , [fɑːst] .

Stopping	**,**	**beating**	**or**	**other**	**movements**	**,**	**measured**	**:**	**slow**	**,**	**fast**	**.**
停止	,	殴打	或者	其他	移动	,	测量	:	慢的	,	快速地	.

停止、跳动或其他动作，有节奏：慢，快。

['præktɪs] [ɪg'zæktnəs][ɒv; əv][taɪm] , [ˌpʌŋktʃu'æləti] , [jɔː'self] ; ['tʃɪldrən] [lɜːn] [mɔː(r)][baɪ][ɪg'zɑːmp(ə)l]

Practice	**exactness**	**of**	**time**	**,**	**punctuality**	**,**	**yourself**	**;**	**children**	**learn**	**more**	**by**	**example**
实践	精确	的	时间	,	准时	,	你自己	;	孩子们	学习	更多的	经过	例子

[ðæn; ðən][baɪ]['priːsept] .

than	**by**	**precept**	**.**
比	经过	戒律	.

以身作则，养成守时、准时的习惯；孩子们从榜样中学习比从说教中学习更多。

[rɪ'kwaɪə(r)][ˌaɪ 'tiː]['ɔːlweɪz][ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)]['pjuːp(ə)lz] .

Require	**it**	**always**	**of**	**your**	**pupils**	**.**
要求	它	总是	的	你的	学生	.

要始终要求你的学生这样做。

[tiːtʃ] [ðem; ðəm] [ðæt] “ [prəˌkræstɪ'neɪʃ(ə)n][ɪz][ðə; ði] [θiːf] [ɒv; əv][taɪm] .

Teach	**them**	**that**	**“**	**Procrastination**	**is**	**the**	**thief**	**of**	**time**	**.**
教	他们	那	“	拖延	是	这	贼	的	时间	.

教导他们“拖延是时间的窃贼”。

" [tiːtʃ] [ðə; ði]['pjuːp(ə)lz][tuː; tə] [rɪ'gɑːd] [ðə; ði] [klɒk] [æz; əz][ə; eɪ] [truː] [kəm'pænjən] .
" **Teach** **the** **pupils** **to** **regard** **the** **clock** **as** **a** **true** **companion** **.**
" 教 这 学生 到 看待 这 钟 作为 一个 真的 伴侣 .

"教导学生把时钟当作真正的伙伴。"

[sɔːŋz] : —
Songs **:** **—**
歌曲 : —

歌曲：—

[taɪm] [sɔːŋz] [ænd; ənd] [klɒk] [sɔːŋz] .
Time **songs** **and** **clock** **songs** **.**
时间 歌曲 和 钟 歌曲 .

时间之歌和时钟之歌。

[ðə; ði][taɪm] [drɪl] [ɪn]['mjuːzɪk] ['kænɒt] [biː; bi]['əʊvə(r)] [dʌn] [səʊ] [lɒŋ] [æz; əz][ðə; ði] ['ɪntrəst] [ɒv; əv][ðə; ði]
The **time** **drill** **in** **music** **cannot** **be** **over** **done** **so** **long** **as** **the** **interest** **of** **the**
这 时间 钻头 在 音乐 不能 是 超过 完毕 所以 长的 作为 这 兴趣 的 这
['pjuːp(ə)lz][ɪz] [ə'weɪkənd] .
pupils **is** **awakened** **.**
学生 是 觉醒 .

只要能激发学生的兴趣，音乐中的时间练习就永远不会过头。

['rekɔːd; rɪ'kɔːd][ɒv; əv][taɪm] : —
Record **of** **time** **:** **—**
记录 的 时间 : —

时间记录：—

[rɪ'kwaɪə(r)][ðə; ði]['nəʊtɪŋ][ɒv; əv] [deɪts] [æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɒv; əv] ['rɪt(ə)n] ['eksəsaɪzɪz] .
Require **the** **noting** **of** **dates** **at** **the** **beginning** **of** **written** **exercises** **.**
要求 这 注意到 的 日期 在 这 开始 的 书面 练习 .

要求在书面练习的开头注明日期。

[treɪn] ['pjuːp(ə)lz][tuː; tə] ['kæri] [ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv]
Train **pupils** **to** **carry** **the** **day** **of**
火车 学生 到 携带 这 天 的

训练学生在关键时刻挺身而出

[ðə; ði] [mʌnθ] , [ænd; ənd][jɪə(r)] , [ə; eɪ] . [diː] .
the **month** **,** **and** **year** **,** **A** **.** **D** **.**
这 月 , 和 年 , 一个 . D .

月份和年份，公元

[tiːtʃ] [ðə; ði] [əˌbriːvi'eɪʃn] [ə; eɪ] . [diː] . [ænd; ənd][ɪts] ['miːnɪŋ] .
Teach **the** **abbreviation** **A** **.** **D** **.** **and** **its** **meaning** **.**
教 这 缩写 一个 . D . 和 它是 意义 .

教授缩写 AD 及其含义。

[ɪ'kɒnəmi] [ɒv; əv][taɪm] : —
Economy **of** **time** **:** **—**
经济 的 时间 : —

节省时间：—

[treɪn] ['pjuːp(ə)lz][tuː; tə] [ɪ'kɒnəmaɪz] [taɪm] , [baɪ] ['duːɪŋ] ['evriθɪŋ] [ðə; ði][best] [weɪ] [ænd; ənd][ænd; ənd]
Train **pupils** **to** **economize** **time** **,** **by** **doing** **everything** **the** **best** **way** **and** **and**
火车 学生 到 节约 时间 , 经过 正在做 一切 这 最好的 方式 和 和
[ðə; ði] [ʃɔːtɪst] .
the **shortest** **.**
这 最短 .

训练学生节约时间，以最佳方式和最短时间完成所有事情。

['vɪdʒɪləns] : —
Vigilance : —
警觉 : —

警惕：—

[ə'laʊ] ['pjuːp(ə)lz][tuː; tə] [naʊ] [ænd; ənd] [ðen] [wɒtʃ] [ðə; ði] [klɒk] [ænd; ənd][raɪz] [wen] [ðə; ði][hændz]
Allow pupils to now and then watch the clock and rise when the hands
允许 学生 到 现在 和 然后 手表 这 钟 和 上升 什么时候 这 双手
['ɪndɪkeɪt] [ə; eɪ]['sɜːt(ə)n]['aʊə(r)] .
indicate a certain hour .
表明 一个 肯定 小时 .

允许学生时不时地看钟，并在指针指向某个时间时起身。

[krə'nɒlədʒi] : —
Chronology : —
时间顺序 : —

时间线：—

[let] ['pjuːp(ə)lz] [raɪt] [ɔː(r)] [gɪv] [ðə; ði]['ɔːdə(r)][ɒv; əv] [ɪ'vents] [ðæt] [ə'kɜːd] ['djʊərɪŋ][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n]['pɪəriəd]
Let pupils write or give the order of events that occurred during a certain period
让 学生 写 或者 给 这 命令 的 活动 那 发生 期间 一个 肯定 时期
[ɒv; əv][taɪm] [wɪð] [wɪtʃ] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][fə'mɪliə(r)] .
of time with which they are familiar .
的 时间 和 哪个 他们 是 熟悉的 .

让学生写出或说出他们熟悉的某个时期内发生的事件的顺序。

['ɔːdə(r)] : —
Order : —
命令 : —

命令： -

[hæv; həv]['sɜːt(ə)n] [deɪz] [fɔː(r); fə(r)] ['duːɪŋ] ['sɜːt(ə)n] [θɪŋz] .
Have certain days for doing certain things .
有 肯定 天 为了 正在做 肯定 事物 .

安排特定的日子做特定的事情。

[hæv; həv]['regjələ(r)] ['aʊəz] [fɔː(r); fə(r)]['regjələ(r)] [ˌresɪ'teɪʃənz] , ['eksəsaɪzɪz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
Have regular hours for regular recitations , exercises , etc .
有 常规的 小时 为了 常规的 朗诵 , 练习 , ETC .

安排固定的时间进行定期诵经、练习等。

['spesɪfaɪd] [taɪm] .
SPECIFIED TIME .
指定的 时间 .

指定时间。

[kə'nekt] [wɪð] ['stɔːriz] [ænd; ənd] [sɔːŋz] .
Connect with stories and songs .
连接 和 故事 和 歌曲 .

通过故事和歌曲建立联系。

[deɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [wiːk] .
Days Of The Week .
天 的 这 星期 .

一周中的日子。

['sʌndeɪ] , [ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv] [dɪ'vəʊʃn] [ænd; ənd] [rest] , [ðə; ði] ['sæbəθ] .
Sunday , the day of devotion and rest , the Sabbath .
星期日 , 这 天 的 虔诚 和 休息 , 这 安息日 .

星期日，是敬拜和休息的日子，是安息日。

['mʌndeɪ; 'mʌndi] , [wɒʃ] [deɪ] , [ænd; ənd][fɜːst] [skuːl] [deɪ] [ɪn][ðə; ði] [wiːk] .

Monday	**,**	**wash**	**day**	**,**	**and**	**first**	**school**	**day**	**in**	**the**	**week**	**.**
周一	,	洗	天	,	和	第一的	学校	天	在	这	星期	.

星期一，洗衣服的日子，也是一周的第一天上学日。

['tjuːzdeɪ] , ['aɪənɪŋ] [deɪ] .

Tuesday	**,**	**ironing**	**day**	**.**
周二	,	熨烫	天	.

星期二，熨衣服的日子。

['wenzdeɪ] , ['beɪkɪŋ] [deɪ] .

Wednesday	**,**	**baking**	**day**	**.**
周三	,	烘烤	天	.

星期三，烘焙日。

['θɜːzdeɪ] .

Thursday	**.**
周四	.

周四。

['fraɪdeɪ] , [ðə; ði][lɑːst] [skuːl] [deɪ] [ɒv; əv][ðə; ði] [wiːk] .

Friday	**,**	**the**	**last**	**school**	**day**	**of**	**the**	**week**	**.**
星期五	,	这	最后的	学校	天	的	这	星期	.

星期五，本周最后一个上课日。

['sætədeɪ] , [ðə; ði][lɑːst] [deɪ] [ɒv; əv][ðə; ði] [wiːk] , [ænd; ənd][ðə; ði] [deɪ] [ɒn] [wɪtʃ] [wiː; wi][prɪ'peə(r)]

Saturday	**,**	**the**	**last**	**day**	**of**	**the**	**week**	**,**	**and**	**the**	**day**	**on**	**which**	**we**	**prepare**
周六	,	这	最后的	天	的	这	星期	,	和	这	天	在	哪个	我们	准备

[fɔː(r); fə(r)] ['sʌndeɪ] .

for	**Sunday**	**.**
为了	星期日	.

星期六，一周的最后一天，也是我们为星期日做准备的日子。

[mʌnθs] .

Months	**.**
几个月	.

数月。

['wɪntə(r)] , — ['dʒænjuəri] ,

Winter	**,**	**—**	**January**	**,**
冬天	,	—	一月	,

冬季——一月

['februəri] ;

February	**;**
二月	;

二月;

[sprɪŋ] , — [mɑːtʃ] ,

Spring	**,**	**—**	**March**	**,**
春天	,	—	行进	,

春季——三月

['eɪprəl] ,

April	**,**
四月	,

四月，

[meɪ] ;

May	**;**
可能	;

可能;

['sʌmə(r)] , — [dʒuːn] ,
Summer , — June ,
夏天 , 一 六月 ,

夏季——六月

[dʒʊ'laɪ] ,
July ,
七月 ,

七月，

['ɔːgəst] ;
August ;
八月 ;

八月;

[fɔːl] , — [sep'tembə(r)] ,
Fall , — September ,
落下 , 一 九月 ,

秋季——九月

[ɒk'təʊbə(r)] ,
October ,
十月 ,

十月，

[nəʊ'vembə(r)] ;
November ;
十一月 ;

十一月;

['wɪntə(r)] , — [dɪ'sembə(r)] .
Winter , — December .
冬天 , 一 十二月 .

冬季——12月。

['siːz(ə)nz] .
Seasons .
季节 .

四季。

['wɪntə(r)][ɪz][ðə; ði]['siːz(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði][jɪə(r)] [wen] [ðə; ði] [graʊnd] [ɪz] [waɪt] [wɪð] [snəʊ] .
Winter is the season of the year when the ground is white with snow .
冬天 是 这 季节 的 这 年 什么时候 这 地面 是 白色的 和 雪 .

冬季是地面被白雪覆盖的季节。

[sprɪŋ] [ɪz][ðə; ði]['siːz(ə)n] [wen] [ðə; ði] [snəʊ] [melts] [ɒf] [ænd; ənd][ðə; ði][bɜːdz] [kʌm] .
Spring is the season when the snow melts off and the birds come .
春天 是 这 季节 什么时候 这 雪 融化 离开 和 这 鸟类 来 .

春天是积雪融化、鸟儿飞来的季节。

['sʌmə(r)] [ɪz][ðə; ði]['siːz(ə)n] [wen] [ɔːl][plɑːnts] [grəʊ] .
Summer is the season when all plants grow .
夏天 是 这 季节 什么时候全部 植物 生长 .

夏季是所有植物生长的季节。

[fɔːl] , [ɔː(r)] ['ɔːtəm] [ɪz][ðə; ði]['siːz(ə)n] [wen] [ðə; ði] [liːvz] [tɜːn] , [ænd; ənd][fɔːl] .
Fall , or autumn is the season when the leaves turn , and fall .
落下 , 或者 秋天 是 这 季节 什么时候 这 树叶 转动 , 和 落下 .

秋季，或称秋天，是树叶变色、飘落的季节。

['hɒlədeɪz] .
Holidays .
假期 .

假期。

[fɪkst] [ænd; ənd] ['muːvəbl] .
Fixed **and** **movable** **.**
固定的 和 活动 .

固定式和移动式。

- [deɪ] , ['dʒænjuəri][wʌn] .
Newyear's **Day** **,** **January** **1** **.**
- 天 , 一月 1 .

元旦，1月1日。

[ˌes 'tiː] . ['vælənˌtaɪnz] [deɪ] , ['februəri] - .
St **.** **Valentine's** **day** **,** **February** **14** **.**
英石 . 情人节 天 , 二月 - .

圣瓦伦丁节，2月14日。

['iːstə(r)] ['sʌndeɪ] .
Easter **Sunday** **.**
复活节 星期日 .

复活节。

[ˌdekə'reɪʃ(ə)n] [deɪ] , [meɪ] - .
Decoration **Day** **,** **May** **30** **.**
装饰 天 , 可能 - .

阵亡将士纪念日，5月30日。

[ˌɪndɪ'pendəns] [deɪ] , [dʒʊ'laɪ][fɔːr] .
Independence **Day** **,** **July** **4** **.**
独立 天 , 七月 4 .

独立日，7月4日。

[ˌθæŋks'gɪvɪŋ] [deɪ] ,
Thanksgiving **Day** **,**
感恩 天 ,

感恩节

['krɪsməs] [deɪ] , [dɪ'sembə(r)] - , [ðə; ði] ['bɜːθdeɪ] [ɒv; əv] [kraɪst] .
Christmas **Day** **,** **December** **25** **,** **the** **birthday** **of** **Christ** **.**
圣诞节 天 , 十二月 - , 这 生日 的 基督 .

圣诞节，12月25日，基督的诞辰。

[ðə; ði]['liːg(ə)l]['hɒlədeɪz][ɒv; əv][ðə; ði] [steɪt] [ɪn] [wɪtʃ] [juː; jʊ][lɪv; laɪv] .
The **legal** **holidays** **of** **the** **state** **in** **which** **you** **live** **.**
这 合法的 假期 的 这 状态 在 哪个 你 居住 .

你所在州的法定假日。

[ɪm'pɔːt(ə)nt] [deɪz] , — ['ɑːbə(r)] [deɪ] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
Important **days** **,** **—** **Arbor** **Day** **,** **etc** **.**
重要的 天 , — 乔木 天 , ETC .

重要的日子，例如植树节等。

[-] [nəʊt] :
Transcriber's **Note** **:**
转录员的 笔记 :

转录者注：

['faɪn(ə)l] [stɒps] ['mɪsɪŋ] [æt; ət][ðə; ði][end][ɒv; əv] ['sentənsɪz] [ænd; ənd] [əˌbriːvi'eɪʃnz] [wɜː(r); wə(r)] ['ædɪd]
Final **stops** **missing** **at** **the** **end** **of** **sentences** **and** **abbreviations** **were** **added**
最终的 停止 丢失的 在 这 结尾 的 句子 和 缩写 是 额外
.
:
.

添加了句子末尾缺失的句号和缩写。

['dju:plɪkeɪt] [wɜ:dz] [æt; ət][laɪn] ['endiŋ] [wɜ:(r); wə(r)] [rɪ'mu:vd] .

Duplicate	**words**	**at**	**line**	**endings**	**were**	**removed**	**.**
复制	字	在	线	结局	是	已移除	.

删除了行尾的重复单词。

['nəʊtɪd] : “ [streɪt] ” [ɪz] [ju:st] [fɔ:(r); fə(r)] “ [streɪt] ” ['sevrəl] ['pleɪsɪz] .

Noted	**:**	**“**	**strait**	**”**	**is**	**used**	**for**	**“**	**straight**	**”**	**several**	**places**	**.**
著名的	:	“	海峡	”	是	用过的	为了	“	直的	”	一些	地方	.

注意：“strait”在多处被用作“straight”。

['tʃeɪndʒɪz] :

Changes	**:**
变化	:

变更：

“ - ” [tu:; tə] “ ['peɪstbɔ:d] ”

“	**pastboard**	**”**	**to**	**“**	**pasteboard**	**”**
“	-	”	到	“	纸板	”

“pastboard”改为“pasteboard”

“ [prɪ'si:dɪŋ] ” [tu:; tə] “ [prɪ'si:dɪŋ] ”

“	**preceeding**	**”**	**to**	**“**	**preceding**	**”**
“	前面	”	到	“	前	”

“preceeding”到“preceding”

“ [ænwɜ-z] ” [tu:; tə] “ ['ɑ:nsəz] ”

“	**anwers**	**”**	**to**	**“**	**answers**	**”**
“	答案	”	到	“	答案	”

“答案”对“答案”

“ [mrd] ” [tu:; tə] “ ['meʒəd] ”

“	**meaured**	**”**	**to**	**“**	**measured**	**”**
“	测量	”	到	“	测量	”

“测量”到“测量过”

“ [vɪdʒələns] ” [tu:; tə] “ ['vɪdʒɪləns] ”

“	**Vigilence**	**”**	**to**	**“**	**Vigilance**	**”**
“	警惕	”	到	“	警觉	”

从“警惕”到“警惕”

“ - ” [tu:; tə] “ [nəʊ'vembə(r)] ”

“	**Novomber**	**”**	**to**	**“**	**November**	**”**
“	-	”	到	“	十一月	”

“十一月”到“十一月”

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神